

# GEMEINDENACHRICHTEN DER GEMEINDE MEISELDORF

# FF-KOMMANDANTENWAHL IN DER GEMEINDE MEISELDORF





Freiwillige Feuerwehr Klein Meiseldorf



Freiwillige Feuerwehr Stockern





Freiwilige Feuerwehr Kattau



## IHR BÜRGERMEISTER



Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger,

das neue Jahr hat schon wieder einige Wochen abgespult und nach einem kurzen und intensiven Fasching ist die Fastenzeit erreicht.

Die Gemeindearbeit fastet nicht und somit ist einiges schon passiert - der Handysendemast wurde fertig gestellt und bereits von A1 in Betrieb genommen. Nicht nur die Mobiltelefone haben eine neue Verbindung bekommen, sondern auch in Sachen Mobilität steht nun seit dem 1. Februar der Echtbetrieb des

Moblitätsverein Meiseldorf zur Verfügung. Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger nutzen das neue Service für Fahrten zum Bahnhof und zurück in Ihren Wohnort. Ich möchte Sie ermutigen von diesem Mobilitätsangebot gebrauch zu machen.

Ich darf Ihnen an dieser Stelle eine gesegnete Fastenzeit wünschen.

Parteienverkehr in unserem Gemeindeamt

Montag bis Freitag 08:00 bis 11:00 Uhr

### jeden Dienstag zusätzlich von 17.00 – 19.00 Uhr

Sprechstunden des Bürgermeisters

### jeden Dienstag von 09:00 – 11.00 Uhr

oder nach telefonischer Vereinbarung unter Mobil: +43 676 6090183

E-Mail: niko@reisel.cc

Facebook:

www.facebook.com/nikolaus.reisel

Sprechstunden des Notars

Die nächsten Sprechstunden des öffentlichen Notars Dr. Roman Frey-Freyenfels finden am

#### 11.04. und 06.06.2016

um 10:00 Uhr im Gemeindeamt Meiseldorf statt. Telefonische Voranmeldung unter 0 29 83 / 23 19 erbeten!

Aktion Dorfpolizist

Jeden 2 Dienstag im Monat von 09.00- 09.30 Uhr im Gemeindeamt Meiseldorf.

Ihr Bürgermeister

IMPRESSUM:

Für den Inhalt Verantwortlich: Bgm. Ing. Nikolaus Reisel

Herausgeber und Eigentümer:

Gemeinde Meiseldorf, 3744 Klein-Meiseldorf 115

Druck: Eigendruckverfahren

Redaktionsschluss für die Ausgabe 2/16 ist der 13.05.2016





# Freiwillige Feuerwehr Klein Meiseldorf



### Wahl, Bilanz und Jubiläen in der Feuerwehr Klein Meiseldorf

Am 9. Jänner 2016 wurde in der Freiwilligen Feuerwehr Klein Meiseldorf ein neues Kommando gewählt. Oberbrandinspektor Michael Andres leitet weiterhin die Geschicke der Wehr mit 38 aktiven Mitgliedern, 11 Reservisten und 8 Mitgliedern der Feuerwehrjugend. Unterstützt wird er ab sofort von seinem Stellvertreter Brandinspektor Josef Piewald. Vom neu angelobten Kommandant wurde Christian Reichl zum Verwalter als Nachfolger Piewalds bestellt.



#### Bilanz 2015

Im Jahr 2015 musste die FF Klein Meiseldorf zu 13 Einsätzen ausrücken. Bei 14 Übungen wurde gut trainiert und bei der Übung des Katastrophenhilfsdienstes in Tulln konnte unsere Wehr ihr Können beweisen. Weiters nahmen Mitglieder unserer Wehr an 7 Bewerben und 19 Kursen teil. Unter anderem konnte unsere Nachwuchsgruppe das Landesfeuerwehrleistungsabzeichen in Bronze bei den Landesbewerben erringen. Zum ersten Mal nahm ein Mitglied erfolgreich am Bewerb um das NÖ Feuerwehr - Funkleistungsabzeichen in Gold teil. Insgesamt wurden im Jahr 2015 rund 6.200 Stunden im Dienste der Freiwilligkeit geleistet.



#### Besondere Jubiläen

Wir freuen uns über die 70-jährige Mitgliedschaft von Ehrenbrandinspektor Karl Nowak und Brandmeister Raimund Zechmeister. Beide sind am 1. Jänner 1946 unserer Wehr eingetreten!

Karl Nowak leitete von 1971 bis 1991 als Kommandant unsere Feuerwehr. Für seine treuen Dienste wurde er mit zahlreichen Ehrenzeichen ausgezeichnet. In Würdigung seiner Verdienste wurde er 1998 zum Ehrenkommandant ernannt.

Auch Raimund Zechmeister bewies sein Engagement für unsere Wehr, indem er den Gruppenkommandantenlehrgang erfolgreich absolvierte. Auch seine Arbeit wurde durch anerkennende Ehrenzeichen gewürdigt.

Für 60-jährige Mitgliedschaft bekam Hauptlöschmeister Karl Rohrböck eine Ehrenmedaille und eine Dankesurkunde überreicht. Kommandant Andres dankte auch ihm für seine Tätigkeiten und die Einsatzbereitschaft.









Unsere Freizeit für Ihre Sicherheit: 38 aktive Mitglieder, 11 Reservisten und 8 Mitglieder der Feuerwehrjugend



# FF STOCKERN MITGLIEDER- UND WAHLVERSAMMLUNG 2016 AM 16. JÄNNER 2016

im Gasthof "Zur Eiche", Fam. Vlasaty, in Maria Dreieichen

**Anwesend:** 36 Personen (Bgm. Ing. Nikolaus Reisel, 32 Mitglieder; 3 Begleitpersonen) Die Wahlen werden von BGM Ing. Nikolaus Reisel geleitet.

### 1.) Wahl des Feuerwehrkommandanten

Wahlvorschlag: OBI Stefan Haberl Wahlergebnis: 30 abgegebene Stimmen

26 gültige Stimmen für OBI Stefan Haberl 4 ungültige Stimmen

OBI Stefan Haberl nimmt die Wahl an und übt somit die Funktion des Feuerwehrkommandanten weiterhin aus!

### 2.) Wahl des Feuerwehrkommandantstellvertreters

Wahlvorschlag: BI Gerhard Schwarzinger Wahlergebnis: 30 abgegebene Stimmen

27 gültige Stimmen für BI Gerhard Schwarzinger 3 ungültige Stimmen

BI Gerhard Schwarzinger nimmt die Wahl ebenfalls an und übt somit die Funktion des Feuerwehrkommandantstellvertreters weiterhin aus!

Bestellung des Leiters des Verwaltungsdienstes: V Elfriede Schatz

## **Angelobung und Ernennungen**

JFM David Nendwich wird von OBI Stefan Haberl offiziell als neues Feuerwehrmitglied angelobt.



| Statistische Daten aus dem Jahr 2015 |        |            |         |  |  |
|--------------------------------------|--------|------------|---------|--|--|
| Art                                  | Anzahl | Mitglieder | Stunden |  |  |
| Einsatzstatistik                     | 23     | 90         | 212     |  |  |
| Tätigkeitsstatistik                  | 280    | 881        | 3795    |  |  |
| Übungsstatistik                      | 28     | 239        | 385     |  |  |
| Bewerbsteilnahmen                    | 8      | 56         | 484     |  |  |
| Kursteilnahmen                       | 12     | 17         | 155     |  |  |
| FF-Haus Umbau                        | 126    | 205        | 702     |  |  |
| Gesamtstatistik                      | 477    | 1488       | 5733    |  |  |

#### Highlights 2015:

-) Sehr erfolgreiche Teilnahme an den Bezirksbewerben in Oberhöflein (Gruppe "Stockern 1" dritter Platz;

Gruppe "Stockern 2" (Oldies) dritter Platz; Feuerwehrjugend: Zweiter und dritter Platz)

- -) Drei Kameraden konnten das FULA erfolgreich ablegen (OFM Benjamin Maier, FM Renè Surböck, VM Martin Haidinger) und somit gibt es 20 Mitglieder in Stockern mit dem goldenen Funkleistungsabzeichen!
- -) OFM Benjamin Maier wurde in das Ausbildungsteam für die FULA Vorbereitung einberufen. Dazu gratuliert der Kommandant herzlich!
- -) Erfolgreicher FF Heuriger mit Kindernachmittag
- -) Danke an die Gemeinde Meiseldorf für die Unterstützung, ganz besonders in Bezug auf den FF-Haus Umbau!

Die Gemeinde Meiseldorf bedankt sich bei unseren Feuerwehren für ihre Bereitschaft und gute Zusammenarbeit

# MITGLIEDERVERSAMMLUNG DER FF-KATTAU

Die Freiwillige Feuerwehr Kattau wählte am 05.01.2016 im Zuge der Mitgliederversammlung das neue Kommando. Eingeladen wurde in das Heurigenlokal der Fam. Führer, wo Bürgermeister Ing. Nikolaus Reisel die Wahlleitung übernahm.

Ohne Gegenkandidaten wurde das Führungsduo Robert Stefan als Kommandant und Martin Fuchs als sein Stellvertreter für die nächsten fünf Jahre bestätigt. Bürgermeister Reisel und Unterabschnittskommandant Josef Schatz gratulierten den wiedergewählten Funktionären zu der Wahl. Zum Leiter des Verwaltungsdienstes wurde Mathias Hiller und zu seinem Stellvertreter Michael Daniel bestellt.

Stefan dankte in seiner Rede zum Rückblick des Jahres 2015 allen Mitgliedern und freiwilligen Helfern für ihren Einsatz im Laufe des Jahres. Auch das erfolgreiche Oktoberfest der Feuerwehr blieb nicht unerwähnt und wird auch 2016 wieder stattfinden. Paul Schlegel wurde als neues Mitglied der Feuerwehr angelobt und war auch 2015 schon erfolgreich in der Wettkampfgruppe aktiv. Für 2016 ist die Anschaffung eines mobilen LED-Fluters zur optimalen Ausleuchtung von Einsatzorten bei Nacht geplant.

Fakten zur FF-Kattau

Mitgliederstand: 37 aktive Mitglieder 10 Reservisten 1 Jugendmitglied

**Tätigkeitsstatistik:** 3 Einsätze (76h) 15 Übungen (321h)

43 Tätigkeiten (1898h) 1 Bewerb (81h) 7 Kurse (59h)



# RÜCKTRITT NACH 15 JAHREN UNTERABSCHNITTSKOMMANDANT

Nachdem ich, Schatz Josef HBI, seit 15 Jahren Unterabschnittskommandant bin, habe ich mich entschlossen bei der Wahl am 20. Februar zum Unterabschnittskommandanten nicht mehr zu kandidieren.

In meiner Amtsperiode wurden die jährlichen Unterabschnittsübungen, Kindergartenübungen und Inspektionen durchgeführt. Dafür möchte ich mich bei den Freiwilligen Feuerwehren Kattau, Kl. Meiseldorf und Stockern für die gute Zusammenarbeit recht herzlich bedanken.

Auch bei den Bürgermeistern der Gemeinde Meiseldorf möchte ich mich für die gute Zusammenarbeit sowie für die finanzielle Unterstützung der Feuerwehren bedanken. Es wurden während meiner Amtszeit Feuerwehrhäuser umgebaut und 3 neue Feuerwehrfahrzeuge angekauft. Bedanken möchte ich mich bei der Bevölkerung der Gemeinde Meiseldorf für die Unterstützung ihrer Feuerwehren bei Festen oder Spenden, damit wichtige Ausrüstungsgegenstände angekauft werden können.

Ich wünsche meinem Nachfolger alles Gute und viel Freude mit dem Amt des Unterabschnittskommandanten und verabschiede mich mit einem GUT WEHR.

**Schatz Josef HBI** 

(Fotos von Seite 4 und 5 Privat)



# GESUNDHEITSVORTRAG "DIE KRAFT DER ALOE VERA" IN KLEIN MEISELDORF



Unter dem Titel "Die Kraft der Aloe Vera" veranstaltete der aus Stockern stammende Vital- und Businessberater Thomas Kubicek am 13. Dezember 2015 im Rahmen der "Gesunden Gemeinde" einen Gesundheitsvortrag mit der extra aus Monaco angereisten Tanja Martinz von Forever Living Products über die Wirkung der Aloe Vera Heilpflanze.

Mehr als 50 Besucher lockte das Thema an, unter ihnen auch Herr Vize-Bürgermeister Erich Nendwich bis hin zu Besuchern aus Oberösterreich.

Ebenfalls referierte Michael Alois Wagner, Mental-Coach, ehemaliger Leistungssportler und Geschäftsführer von Q-loungefit, Institut der Gesundheit, über die Verbindung der Erkenntnisse der Quantenlehre mit dem fernöstlichen Wissen über die Lebenskraft des Chi.

Durch die Darstellung einfacher und plakativer Lebensbeispiele schaffte Wagner einen realitätsnahen Bezug zu all jenen Verletzungen, die unsere Seele und unser Körper ständig erleidet und sie weinen lässt und wie auch hier die Kraft der Aloe Vera zum Einsatz kommen kann.

Wie in vielen Fachbüchern dokumentiert unterstützt die Aloe Vera, vor allem das Trinkgel, bei allen Erkrankungen im Magen-Darmbereich, im Gelenksapparat und vor allem im psychosomatischen Bereich.



Nach dem Vortrag gab es noch unzählige Fragen zu den Einsatzmöglichkeiten, welchen sich das Team rund um Thomas Kubicek stellte.

Herr Thomas Kubicek steht allen Bürgerinnen und Bürgern sehr gerne für einen weiteren Vortrag und auch Fragen rund um die Einsatzmöglichkeiten der Aloe Vera unter 0664 75055 080 zur Verfügung.



(Fotos:Privat)

# DER SVU STOCKERN HAT EINEN NEUEN VORSTAND GEWÄHLT

Der Sportverein Union Stockern hat am **02. Oktober 2015** bei der Jahreshauptversammlung folgenden Vorstand neu gewählt.



# <u>Vorstandsmitglieder:</u>

Präsident: Reinhard Plank
Präsident-Stv: Martin Nendwich
Schriftführer: Jennifer Lackner
Schriftführer-Stv: Sabrina Plank
Kassier: Andreas Kubicek
Kassier-Stv: Maria Hubmayer
Kassaprüfer: Reinhard Klampfer
Matthias Haberl

Foto: SVU-Stockern

### **SEKTIONSLEITER:**

Hanna Engelmann, Lena Engelmann, Lukas Wondra, Dominik Klampfer, Lukas Klampfer, Birgit Nendwich, Sandra Haberl, Verena Wondra, Kerstin Wondra, Daniela Maier, Anna Hametner, Doris Stefal, Roman Zotter

# ÖSTERREICHISCHE EHRENKREUZ FÜR WISSENSCHAFT UND KUNST I.KLASSE AN PROF. HENRY WIDDOWSON (MAIGEN) VERLIEHEN



Der emeritierte Univ.-Prof. DDr.h.c. Dr. Henry George WIDDOWSON ist Träger des Österreichischen Ehrenkreuzes für Wissenschaft und Kunst I. Klasse. Er hat sich auf dem Gebiet der Anglistik besondere Verdienste erworben und war bis 2001 Professor of English Linguistics an der Universität Wien, ist aber bis heute wissenschaftlich tätig. Widdowson ist einer der international renommiertesten Vertreter der angewandten

Sprachwissenschaft, der in zahlreichen Büchern und einer Vielzahl von Publikationen dieses Forschungsgebiet mitbegründet und dessen Entwicklung ganz entscheidend beeinflusst hat. Mit Wien verbindet Professor Widdowson eine lange Lehr- und Forschungstätigkeit."

 und Maigen ist sein Lieblingsdomizil, wo er jeden freien Tag verbringt, liebevoll seinen Garten pflegt und die Natur und Stille genießt

Die Gemeinde Meiseldorf dankt Barbara Seidlhofer für diesen Artikel samt Fotos.



# Jahreschronik 2015

# **GEBURTEN**

Binder Nicolina Klein Meiseldorf

Hiller-Jordan Sophie Mathilde Kattau

Kainz Tobias Klein Meiseldorf

Manhart Nico Kattau Pithan Felix Maigen

Pithan Noah Thomas Klein Meiseldorf

Plank Romy Stockern
Schichta Patrick Maigen
Seifried Malina Leonie Stockern
Wallig Tobias Mattheo Kattau
Wögerer Leon Maigen



Foto: Gemeinde GRIN RAFFAELA LOISHANDL, MAXIMILLIAN PITHAN, BRIGITTE PITHAN MIT BABY FELIX

# HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH

# **S**TERBEFÄLLE

Aschauer Josef Klein-Meiseldorf Czapek Franz Klein-Meiseldorf Hager Gerhard Klein-Meiseldorf

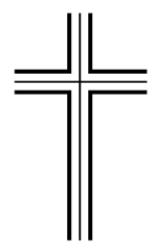
Hartner Anna Kattau

Kamhuber Aloisia
Keinrath Agnes
Lobenschuß Gerhard
Löschenbrand Gerhard
Malderle Erwald
Reisel Maria
Klein-Meiseldorf
Klein-Meiseldorf
Klein-Meiseldorf
Klein-Meiseldorf
Klein-Meiseldorf

Schatz Josef Stockern Seiler Katharina Maigen

Stift Herbert Klein-Meiseldorf

Ulmer Anton Stockern Völker Ingeborg Maigen



Den Angehörigen gebührt seitens der Gemeinde unser aufrichtiges Beileid!



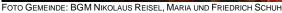
# **GOLDENE UND DIAMANTENE HOCHZEITEN**

## **50 JAHRE**

23.01.1965 Grill Alfred und Eleonore 08.08.1965 Arnberger Franz und Maria

21.11.1965 Schuh Friedrich und Maria





# **60 JAHRE**

10.04.1955 METZGER MARTIN UND MARIA



# **GEBURTSTAGSJUBILÄUM**

#### 90. GEBURTSTAG

Metzger Maria, Stockern

#### 80. GEBURTSTAG

Manhart Irma Klein-Meiseldorf Lukas Franz Georg Klein-Meiseldorf

Lang Josef Kattau
Mayer Maria Maigen
Ziegler Robert Kattau
Widdowson Henry George Maigen
Maierhofer Anna Kattau

Reisel Ernestine Klein-Meiseldorf

Zeitelberger Franz Maigen

Macho Josef Stephan Klein-Meiseldorf Steinlechner Thomas Klein-Meiseldorf





# Die Gemeinde Meiseldorf gratuliert den Jubilaren.



# JAHRESBERICHT DES SENIORENBUNDES DER ORTSGRUPPE MEISELDORF

## für das Jahr 2015 mit 116 Mitgliedern

- 14.01.2015 Nö Seniorenbundball 2015 im VAZ St. Pölten
- 14.02.2015 Faschingsfeier und Jahreshauptversammlung mit Jahresrückblick auf 2014
- 16.02.2015 Faschingsmontag Unterhaltung, mit TB Eggenburg im Gasthaus Buchinger
- 12.03.2015 Tagesausfahrt, ADLER-Modemarkt und Orchideen-Ausstellung in Klosterneuburg
- 06.05.2015 Muttertagsfahrt mit Pater Ambros nach Maria-Schutz, Adlitzgräben, Semmering Bahnhofsmuseum, Payerbah Reichenau
- 03.06.2015 Horner Festtage, Senioren-Nachmittag
- 16.06.2015 Landesausstellung 2015: Ötscher:Reich gemeinsam mit der Ortsgruppe Horn
- 08.07.2015 Parlamentsbesuch auf Einladung von Hr. Mag. Werner Groiß, Abgeordneter zum Nationalrat, anschließend Besuch der Augarten Porzellan-Manufaktur
- 23.09.2015 Produktpräsentation Wellness und Gesundheit (Erhalt einer großzügigen Vereinsspende)
- 29.09.2015 Teilnahme am Schnapsen des TBs Eggenburg
- 07.10.2015 Wallfahrt nach Mariazell, Hl. Messe mit Pater Ambros in der Basilika, anschließend Besuch des Kameltheaters und der weißen Tiger in Kernhof
- 06.11.2015 Traditionelles Ganslessen im Gasthaus Klackl, Thunau
- 23.11.2015 Musikalisches Landestreffen in Grafenwörth
- 12.12.2015 Weihnachtsfeier in Maria Dreieichen im Gasthaus Christian Vlasaty, Ehrungen von langjährigen Mitgliedern, Autobusabholung und Heimfahrt durch die Fa. Gansberger (Gratis!)

Unsere Mitglieder nahmen auch wieder bei den verschiedensten Veranstaltungen teil, z.B. Kegel-Landesmeisterschaft sowie dem BAREIS-Gedenkscheiben.

Die Seniorenbund-Ortsgruppe Meiseldorf bedankt sich bei der Gemeinde für die materielle und finanzielle Unterstützung sehr herzlich, hofft auch in Zukunft auf gute Zusammenarbeit und wünscht hiermit dem Bürgermeister, den Gemeinderäten sowie den Gemeindebediensteten frohe Weihnachten und alles Gute im neuen Jahr.

NÖ Senioren Ortsgruppe Meiseldorf

Liselotte Winterleitner (Obfau)

# **JAGDPACHTAUSZAHLUNG 2016**

Die Grundeigentümer können ihre rechtskräftig bestimmten Anteile am Jagdpachtschilling der Jagdgenossenschaften Klein-Meiseldorf, Kattau, Stockern und Maigen von 01. Februar bis einschließlich 01. Juli 2016 im Gemeindeamt Meiseldorf während der Amtsstunden (Montag bis Freitag, 08.00 – 11.00 Uhr) abholen.



#### Hinweise:

- 1. Die Beträge können über schriftliches Ansuchen unter Bekanntgabe der Bankverbindung auch auf das bekannt gegebene Konto überwiesen werden, wobei allfällige Überweisungsspesen vom Anteil abgezogen werden und Bagatellbeträge (bis 15,00 Euro) nicht überwiesen werden.
- 2. Die nicht abgeholten bzw. überwiesenen Anteile werden, dem Beschluss des Jagdausschusses entsprechend, für "Güterwegeinstandsetzungen" der jeweiligen KG verwendet.

# INFORMATION GEM. TRINKWASSERVERORDNUNG

Die halbjährlich durchgeführte Trinkwasseruntersuchung des Brunnens in Stockern ergab folgendes:

Das Wasser des Brunnens in Stockern entspricht im Rahmen des durchgeführten Untersuchungsumfanges den geltenden lebensmittelrechtlichen Vorschriften und ist somit zur Verwendung als Trinkwasser geeignet.



#### Die chemische Standarduntersuchung lieferte folgende Werte:

pH-Wert: 7,3 **Nitrit:** < 0.007 Sulfat: 154 Karbonathärte: 128 18,1 Nitrat: 31,6 Kalzium: Gesamthärte: 29.3 **Chlorid**: 103 Eisen: < 0,026



# **INFORMATION STRABENKEHRUNG**

Die Streurieselkehrung auf den Gemeindestraßen und in unserem Gemeindegebiet (in Klein-Meiseldorf, Kattau, Stockern und Maigen) wird

ab Montag 21.03.2016 (KW12) durchgeführt.

(Änderung bei Schlechtwetter vorbehalten)

Bitte helfen Sie mit und kehren sie den Riesel von den Gehsteigen und den Ihrer Liegenschaft vorgelagerten Flächen auf die Gemeindestraße, sodass dieser bei der Kehrung effizient (ohne Anhäufungen) entfernt werden kann.

Die Besitzer von Kraftfahrzeugen werden ersucht, soweit möglich, diese nicht auf der Verkehrsfläche zu parken damit die Kehrungen nicht behindert werden.

#### Vielen Dank für Ihre Mithilfe!





| 12.03.2016 | Osterbasteln der Jugend Stockern, Beginn: 14 Uhr in der Alten Schule   |
|------------|--|
| 19.03.2016 | Preisschnapsen des SVU Stockern, Beginn: 15 Uhr in der Alten Schule    |
|            | Karten &Infos erhältlich bei SABRINA PLANK 0664 75 04 20 64            |
| 20.03.2016 | Pleißing-Klein Meiseldorf, Spielbeginn 15:30 Uhr                       |
| 21.03.2016 | Streurieselkehrung in Klein-Meiseldorf, Kattau, Stockern und Maigen    |
|            | (gesamte 12.Kalenderwoche, Änderung bei Schlechtwetter vorbehalten)    |
| 24.03.2016 | Gründonnerstag, Beichtgelegenheit ab 18 Uhr und                        |
|            | Abendmesse ab 19 Uhr in der Pfarrkirche Stockern                       |
| 25.03.2016 | Kreuzweg ab 15 Uhr in Stockern   |
| 25.03.2016 | Klein Meiseldorf-Raabs II, Spielbeginn 19:30 Uhr                       |
| 27.03.2016 | Ostersonntag mit Auferstehungsprozession und                           |
|            | Andacht ab 9 Uhr in Stockern   |
| 27.03.2016 | UMSTELLEN AUF SOMMERZEIT   |
| 28.03.2016 | Osternachmittag der Landjugend Meiseldorf im                           |
|            | Pfarrhof in Kattau, ab 15 Uhr  |
| 02.04.2016 | Göpfritz-Klein Meiseldorf, Spielbeginn 16:30 Uhr                       |
| 03.04.2016 | Feuerloscher Überprüfung von 9-12 Uhr im FF-Haus                       |
|            | Klein-ivielseidori   |
| 08.04.2016 | Klein Meiseldorf-Breiteneich, Spielbeginn 19:30 Uhr                    |
| 17.04.2016 | Krumau-Klein Meiseldorf, Spielbeginn 16:30 Uhr                         |
| 22.04.2016 | Klein Meiseldorf- Burgscheinitz, Spielbeginn 19:30 Uhr                 |
| 24.04.2016 | BUNDESPRÄSIDENTENWAHL, siehe Seite 19                                  |
| 24.04.2016 | Florianimesse um 9 Uhr in der Pfarrkirche Stockern                     |
| 30.04.2016 | Maibaumaufstellen der FF-Klein Meiseldorf ab 17 Uhr                    |
| 01.05.2016 | Mittagstisch der FF-Klein Meiseldorf ab 10 Uhr                         |
| 01.05.2016 | Pölla-Klein Meiseldorf, Spielbeginn 17:00 Uhr                          |
| 07.05.2016 | Klein Meiseldorf-ESV Krems, Spielbeginn 19:30 Uhr                      |
| 15.05.2016 | Roggendorf-Klein Meiseldorf, Spielbeginn 16:30 Uhr                     |
| 21.05.2016 | Klein Meiseldorf-St.Leonhard, Spielbeginn 19:30 Uhr                    |
| 22.05.2016 | BUNDESPRÄSIDENTENWAHL, Stichwahl (falls notwendig)                     |
| 29.05.2016 | Klein Meiseldorf-Brunn, Spielbeginn 17:00 Uhr                          |
| 05.06.2016 | Eisgarn-Klein Meiseldorf, Spielbeginn 17:30 Uhr                        |
|            | 6.2016 FF- Heuriger der Freiwilligen Feuerwehr Stockern im Kulturstadl |
| 11.06.2016 | Klein Meiseldorf-Rastenfeld, Spielbeginn 19:30 Uhr                     |

# **INFORMATION WINTERZEIT -> SOMMERZEIT**

Stellen Sie ihre Uhren in der Nacht von Samstag auf Sonntag, den 27.03.2016 Früh von 2 Uhr auf 3 Uhr vor!



# WEIHNACHTEN. FEST DER LIEBE.

"Ein paar Stunden des Beisammenseins wärmen das Herz oft mehr, als jede einzelne Zwiebelschicht der Kleidung"



So dachten auch die Burschen und Madln der Landjugend Meiseldorf und luden mit der Hilfe von Sonja Jakoubek am 20.12.2015 zum vorweihnachtlichen Beisammensein in den Wappensaal der Gemeinde Meiseldorf. Ab 15 Uhr waren die Pforten des Hauses geöffnet und schon bald war der Saal bis in den letzten Winkel befüllt. Lebhafter Wirbel umhüllte den Raum, bis es plötzlich ganz leise wurde und die Aufmerksamkeit auf die Kinder fiel, die mit Teelichtern den Saal erhellten und somit den Adventnachmittag eröffneten. Anita Riel brachte mit dem Kinderchor nicht nur deren Augen zum Leuchten, sondern auch die Gesichter der Zuschauer zum Strahlen. Zwei Flötensolisten, sowie sieben junge Madln aus Klein Meiseldorf gaben ihr Können zum Besten und Maria Jungwirth beeindruckte mit ihrem selbst-geschriebenen Gedicht "Wann fängt Weihnachten an". Die Zitterspieler versetzten die Zuhörer mit ihren Klängen in die Vorweihnachtszeit des alten Österreichs und auch dem Herzjesu-Chor lauschte das Publikum gebannt.

Um die Vorfreude zu bewahren servierte die Landjugend Waffeln und Aufstrichbrote, sowie Punsch und Glühwein zum Wohle der Gesellschaft. In diesem Sinne bedanken sich die Mitglieder der Landjugend Meiseldorf für das zahlreiche Kommen und den gemütlichen, mit Lachen gefüllten Abend.

"Und wenn sich Jung und Alt finden ein, zu einem gemütlichen Beisammensein, bei Liedern, Gedichten und Kerzenschein, dann, ja dann fängt Weihnachten an" (Maria Jungwirth: "Wann fängt Weihnachten an")

# STATISTIK AUSTRIA KÜNDIGT SILC-ERHEBUNG AN



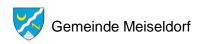
Statistik Austria erstellt im öffentlichen Auftrag hochwertige Statistiken und Analysen, die ein umfassendes, objektives Bild der österreichischen Wirtschaft und Gesellschaft zeichnen.

Im Auftrag des Bundesministeriums für Arbeit, Soziales und Konsumentenschutz wird derzeit die Erhebung SILC (Statistics on Income and Living Conditions/Statistiken über Einkommen und Lebensbedingungen) durchgeführt.

Nach einem reinen Zufallsprinzip werden aus dem Zentralen Melderegister jedes Jahr Haushalte in ganz Österreich für die Befragung ausgewählt.

Auch Haushalte unserer Gemeinde könnten dabei sein!

Nähere Informationen entnehmen sie bitte der Hompage der Gemeinde und Statistik Austria auf www.statistik.at/silcinfo.



# IHR KIND LIEGT REGUNGSLOS AM BODEN! WAS TUN?

# Die Erste Hilfe bei Notfällen entscheidet über Sein und Nicht-Sein.

Die Realität zeigt es: rund 90 Prozent aller Unfälle mit Säuglingen und Kleinkindern ereignen sich im privaten Bereich und in der Freizeit. Pro Jahr verunglücken in Österreich rund 170.000 Kinder und steigt stetig. Im Notfall zu wissen, was zu tun ist, verhindert oft Schlimmeres oder rettet Leben. Bis professionelle Hilfe kommt, sind die ersten Minuten oft entscheidend. Notärztebörse und Österreichisches Rotes Kreuz haben daher eine Unterrichts-DVD erarbeitet, die Eltern und Personen, die Kinder betreuen, auf die gängigsten Notfälle mit Kindern vorbereiten soll.



#### Erste Hilfe bei Notfällen mit Kindern.

Kleinere Verletzungen lassen sich bei Kindern kaum vermeiden. Entdeckungslust und eigene Erfahrungen zu sammeln gehören zur Entwicklung einfach dazu. Glücklicherweise gehen Unfälle zumeist glimpflich aus. Wichtig ist es aber auch, für den Notfall gerüstet zu sein, um bleibende Schäden oder gar Todesfolge zu vermeiden. Bis zu seinem 15. Lebensjahr ist ein Kind bis zu vier- oder fünfmal in einen Unfall verwickelt. Rund 90 Prozent aller Unfälle mit Kindern unter 5. Jahren ereignen sich im

verwickelt. Rund 90 Prozent aller Unfälle mit Kindern unter 5 Jahren ereignen sich im häuslichen Umfeld. Die häufigste Art sind Stürze, die vor allem Knochenbrüche, Prellungen und offene Wunden nach sich ziehen.

#### Mit der neuen Erste Hilfe DVD sind sie vorbereitet.

Auf der DVD "Erste Hilfe bei Notfällen mit Kindern" wurden die häufigsten Zwischenfälle wie Stürze, Atemwegsinfekte, Atem-Kreislauf-Stillstand (plötzlicher Kindstod), Bewusstlosigkeit, Atemnot, Schnittverletzungen, Brandwunden oder Wirbelsäulenverletzungen erklärt. Eltern können davon ein Lied singen und wurden schon mit der einen oder anderen prekären Situation konfrontiert. Die richtige Reaktion in Extremsituationen ist entscheidend. Noch entscheidender ist, dass sie sich trainieren lässt.

"Wir wollen Eltern von Kindern jeden Alters ermöglichen, sich im Bereich der wichtigsten Erstmaßnahmen im Notfall fortzubilden. Mit dieser DVD gelingt das Selbststudium zuhause auf zeitgemäße Weise, indem zehn spezielle Notallsituationen anhand von Fallbeispielen nachgestellt werden. Zum Abschluss werden stets Tipps zur Unfallverhütung präsentiert", erklärt Fritz Firlinger, Vorstand der Notärztebörse, und weiter: "Im Sinne aller Kinder ist es, möglichst viele gut ausgebildete Ersthelfer zu haben. Wir freuen uns ein Gemeinschaftsprodukt vorzustellen, dass es so noch nicht am Markt gibt."

Jetzt in der Bürgerservicestelle erhältlich.

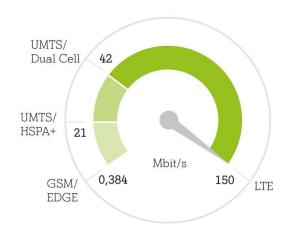
# A1 BAUT MOBILFUNKSENDEANLAGE IN MEISELDORF

A1 wird ab 2016 das Mobilfunknetz in der Gemeinde Meiseldorf verbessern superschnelles Internet soll bald möglich sein



Verbindungsabbrüche im Mobilfunknetz sollen in der Gemeinde Meiseldorf bald der Vergangenheit angehören. A1 wird die Bewohner und ansässigen Gewerbebetriebe in unserer Gemeinde 2016 mit schnellem Internet und GSM-Mobilfunk versorgen. Um einen möglichst problemlosen Mobilfunkempfang im gesamten Gemeindegebiet zu ermöglichen, wird demnächst im Norden von Klein Meiseldorf eine neue Mobilfunkanlage mit GSM und LTE Mobilfunkdiensten in Betrieb gehen. Mobilfunk und Sicherheit Mit der neuen Mobilfunkanlage wird auch die Notrufversorgung für uns und unsere Umgebung verbessert und ein wichtiger Beitrag zur Sicherheit in Notfällen geleistet. Fragen über das Absetzen von Notrufen und den Euro-Notruf 112 beantwortet der Folder Mobilfunk und Sicherheit. Der Folder kann kostenlos bei A1 Telekom Austria bezogen werden.

# **So schnell ist 4G/LTE**Mit 4G/LTE können mehr Daten schneller übertragen werden



Schneller surfen mit LTE

### A1 Produkte und Tarife

Informationen zu A1-Produkten und A1-Tarifen erhalten Sie im A1-Shop, unter der Rufnummer 0800/664100 oder unter www.A1.net.

Im A1-Shop erhalten Sie bereits jetzt den passenden Tarif und Datenstick für die neue 4G/LTE-Mobilfunk-technologie www.A1.net/LTE

Fragen zur Mobilfunkanlage?
Wenden Sie sich an die Netzplanung von A1 per E-Mail emf@a1telekom.at oder telefonisch unter 050 664 0.



# HAUSHALTSVORANSCHLAG 2016

Mit einstimmigem Gemeinderatsbeschluss vom 10. Dezember 2015 wurde das Gemeindebudget des Haushaltsjahres 2016 genehmigt und somit die verbindliche Grundlage für die Verwaltung aller Einnahmen und Ausgaben des Jahres 2016 geschaffen. Der Bürgermeister sowie die Kollegialorgane – Gemeinderat und Gemeindevorstand – sind an den genehmigten Voranschlag gebunden.

### Der Voranschlag gliedert sich in einen

ordentlichen Haushalt – dieser enthält laufende Einnahmen und Ausgaben

#### und einen

außerordentlichen Haushalt – dieser Voranschlagsteil enthält die außerordentlichen Ausgaben. Das sind jene, die der Art nach nur vereinzelt vorkommen und der Höhe nach den normalen wirtschaftlichen Rahmen der Gemeinde erheblich überschreiten und die ganz oder teilweise durch außerordentliche Einnahmen (z.B. Förderungen oder Darlehen) bedeckt werden.

#### **Ordentlicher Haushalt**

Die laufenden Einnahmen/ Ausgaben sind in der Gruppe 0-9 wie folgt dargestellt.

|   | Einnahmen      | Ausgaben       |
|---|----------------|----------------|
| 0 Vertretungskörper und allgemeine Verw.    | € 4.300,00     | € 302.800,00   |
| 1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit        | €              | € 17.600,00    |
| 2 Unterricht, Erziehung, Sport und Wissens. | € 19.600,00    | € 232.000,00   |
| 3 Kunst, Kultur und Kultus                  | € 1.000,00     | € 38.900,00    |
| 4 Soziale Wohlfahrt und Wohnbauförderung    | €              | € 137.000,00   |
| 5 Gesundheit                                | €              | € 199.700,00   |
| 6 Straßen- und Wasserbau, Verkehr           | € 100,00       | € 44.200,00    |
| 7 Wirtschaftsförderung                      | €              | €              |
| 8 Dienstleistungen                          | € 394,800,00   | € 568.300,00   |
| 9 Finanzwirtschaft                          | € 1.149.900,00 | € 29.200,00    |
| Summe Ordentlicher Haushalt                 | € 1.569.700,00 | € 1.569.700,00 |

| Außerordentlicher Haushalt |   |            |
|----------------------------|---|------------|
| Güterwegebau               | € | 30.000,00  |
| Freiwillige Feuerwehren    | € | 100.000,00 |
| Gemeindestraßenbau         | € | 110.000,00 |
| Veranstaltungszentrum      | € | 71.000,00  |
| Löschteichsanierung        | € | 15.000,00  |
| Gesamt                     | € | 326.000.00 |



# Praktische/Zahnärzte in unserer Nähe

### Allgemeinmediziner

Dr. Claudia SALLER

02984/2707, Hauptstraße 3

3743 Röschitz

Dr. Rosemaria ZANDL

02984/3510, Hauptplatz

3730 Eggenburg

Dr. Otto SOUKUP

02984/2440, Eggenstraße 15

3730 Eggenburg

MR Dr. Waltraud. FINK

02984/7276. . Straning 142

3722 Straning

Dr. Johann LEEB

0298327222, Kirchenplatz 1

3751 Sigmundsherberg

## Zahnärzte

Dr. Gerald Manfred Jahl

02984/20013, Hauptplatz 20

3730 Eggenburg

Dr. Reinhard Finger

02984 / 4410 , Kühnringerstr.5

3730 Eggenburg

**Dr. Manfred Pichler** 

02982/2395, Im Naturpark 16

3580 Horn

Dr. Vera Stanek-Lemp

02982 / 32 39 , Prager Straße 3-5/7

3580 Horn

Dr. Harald Glas

02985 / 2446, Kremser Straße 649/6

3571 Gars am Kamp

ÄRZTENOTRUFNUMMER

FREIWILLIGE FEUERWEHR NOTRUF

POLIZEI NOTRUF
RETTUNG NOTRUF

TIERARZT: DR GERHARD EDER, EGGENBURG,

Vergiftungsinformationszentrale

141 (OHNE VORWAHL)

122

133

144

02984/2667

Notruf-Telefon: +43 1 406 43 43

# Mobilitäts Verein Meiseldorf

#### Bedienungszeiten

KiGa-Frühtransport07:00-08:00 UhrKiGa-Mittagstransport12:00-13:00 UhrMontag bis Freitag06:00-20:00 UhrSamstagen, Sonn- und Feiertagen09:00-19:00 Uhr

Abruf/Bestellung des Gemeindebusses ist min.1h - vor der Abfahrt zu tätigen Samstagen, Sonn- und Feiertagen ist bis Freitag 13.30 Uhr oder am Tag vor dem Feiertag bis ebenfalls 13.30 Uhr zu tätigen

Rufnummer: +43 680 1417077, e-mail: mobil@meiseldorf.at

#### Mitgliedsbeitrag

Mitgliedsbeitrag/Kalenderjahr €10,-/Person

**Fahrscheine** Einzelfahrten je Fahrt und Person €1,-

KiGa-Karte mit €20.-/Monat KiGa-Jahreskarte €190.-/KiGa-Jahr

iedes weitere Kind €95 -/KiGa-Jahr

Der Echtbetrieb läuft seit 1.Feb. 2016.



# Abfuhrtermine bis Anfang Juli

• **BIOMÜL**L 09.03, 06.04, 20.04, 04.05, 19.05, 01.06,

15.06, 29.06. UND 06.07.16

• **RESTMÜLL** 25.03, 22.04, 21.05, 17.06. UND 15.07.16

• **ALTPAPIER** 14.03, 09.05.UND 04.07.16

• **GELBER SACK/TONNE** 04.03, 15.04. 28.05. UND.08.07.16

PROBLEMSTOFFE, DIENSTAG 22.03.16 ,

12.30-14.30.UHR

SPERRMÜLL, MITTWOCH 27.04.16

ABFALLWIRTSCHAFTSVERBAND HORN Tel.: 02982/53310-0



# FLURREINIGUNGSAKTION - FRÜHJAHR 2016

#### FLURREINIGUNGSAKTION - FRÜHJAHR 2016:

Entschädigung: bis 10 Personen EUR 40,00 (inkl. Mwst.)

über 10 Personen EUR 80,00 (inkl. Mwst.)

Wir ersuchen alle Vereine, Feuerwehren, Schulen, Jägerschaften usw., welche eine Flurreinigung in ihrem Gemeindegebiet planen, den Gemeindeabfallwirtschaftsverband Horn in Mold 89 unter 02982/53310-0 Frau Berger oder per Fax 02982/53310-50 bzw. e-mail <a href="mailto:elke.berger@avhorn.at">elke.berger@avhorn.at</a>, davon in Kenntnis zu setzen.

Eine Anmeldung vor der Durchführung der Flurreinigung ist unbedingt notwendig, denn nur so können wir das gesammelte Material übernehmen und eine Entschädigung leisten. Säcke für Sammlungen erhalten Sie vom Gemeindeabfallwirtschafts-verband Horn.

#### FRÜHLINGSAKTION 2016- KOMPOSTERDE:

### Auch dieses Jahr bieten wir wieder Komposterde an:

- hebt den Humusgehalt im Boden f\u00f6rdert das Bodenleben
- lockert den Boden schützt vor Bodenerosion
- verbessert das Wasserhaltevermögen schützt vor Bodenversauerung
- versorgt die Pflanzen mit N\u00e4hrstoffen sch\u00fctzt die N\u00e4hrstoffe vor Auswaschung ist die Grundlage f\u00fcr gesunde Pflanzen
  - Saubermacher Kompost (Kompost Klasse A, Siebung 15 mm):

zugestellt: 1 Container (= 10 m³) EUR 220,00 (inkl. Mwst.)

2 Container (= 20 m<sup>3</sup>) EUR 305,00 (inkl. Mwst.)

• ALZ-Rodingersdorf - Kompost

selbst abgeholt pro Tonne EUR 13,00 (inkl. Mwst.)

• Deponie – Horn:

selbst abgeholt (Zustellung auf Anfrage möglich)

Kompost Klasse A pro Tonne EUR 27,60 (inkl. Mwst.)

Kompost-Erdgemisch (Freilanderde) 1:1

(fertige Erde zum Anpflanzen) pro Tonne EUR 21,60 (inkl. Mwst.)





# Bundespräsidentenwahl 2016

# Wahltag: Sonntag, 24.April 2016

## Sprengel 1 - Klein-Meiseldorf

Wahllokal: Gemeindeamt 3744 Klein-Meiseldorf 115

Wahlzeit: 08.00 bis 12.00 Uhr Verbotszone:30 m im Umkreis

### Sprengel 2- Kattau

Wahllokal:Gemeindeamt – 3730 Kattau 6

Wahlzeit: 08.00 bis 11.00 Uhr Verbotszone:30 m im Umkreis

## Sprengel 3 - Stockern

Wahllokal: FF-Haus – 3744 Stockern 42

Wahlzeit: 08.00 bis 11.00 Uhr Verbotszone:30 m im Umkreis

#### Sprengel 4 – Maigen

Wahllokal: Gemeindeamt

3751 Maigen 21

Wahlzeit: 08.30 bis 10.30 Uhr Verbotszone:30 m im Umkreis



Die Stichwahl (falls notwendig) findet am 22.05.2016 statt.



SONNTAG, 1. MAI 2016 15 Uhr

Unser traditionelles Offenes Singen Heuer unter dem Motto Komm, lieber Mai



mit Mai und Frühlingsliedern
Die Vorsängerin Katharina Tschakert
bringt konzertante Einlagen, die Kattauer
Spielmusik begleitet in altbewährter
Manier und Hausherr Franz Carda hält
am Klaviermoderierend die Fäden
zusammen.







# **Horner Hochzeitsnacht**

Der Ball für Brautpaare und alle, die es noch werden wollen

Welche Braut träumt nicht davon, ihr Brautkleid ein zweites Mal tragen zu können? Welche Frau wünscht sich nicht, vor den Traualtar geführt zu werden? Der Verein Couple Box bietet am 23. April 2016 im Vereinshaus in Horn die ideale Gelegenheit, um in Erinnerungen zu schwelgen oder sich auf die bevorstehend Hochzeit vorzubereiten - denn da findet die erste Horner Hochzeitsnacht statt. Mit viel Stil und Eleganz vermischt diese Veranstaltung eine Hochzeitsmesse mit einer rauschenden Ballnacht. Regionale Messeaussteller präsentieren im festlichen Ambiente einer Ballnacht eine große Auswahl ihrer Hochzeits- und After-Wedding-Angebote. Holen Sie sich neben Anregungen zur Hochzeitsgestaltung auch Ideen für den ersten Hochzeitstag oder Geschenke für ein Hochzeitsjubiläum.

Die einzigartige Atmosphäre dieses besonderen Events spiegelt sich auch auf der großen Bühne im Festsaal wieder. Tanzen Sie wie damals Ihren Hochzeitstanz in Ihrer Hochzeitsgarderobe.

Über Hochzeiten lässt sich bekanntlich immer plaudern, egal ob es um die Planung des großen Tages geht, oder ob man Jahre später stundenlang in Erinnerungen schwelgt.

Tauchen Sie ein in eine Nacht voll Liebe, Vorfreude und Erinnerungen und besuchen Sie die 1. Horner Hochzeitsnacht.

# >>>>> JETZT NEU <<<<<<

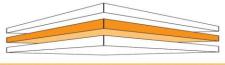
# ihr BAUMEISTER in Sigmundsherberg

Entwurf | Einreichplanung Energieausweis | Fertigstellung Beratung | Behördenwege

# >>>>> AKTION <<<<<<

- 30% RABATT BEI BEAUFTRAGUNG BIS 31.03.2016

Termine nach Tel- Vereinbarung





Bmstr. Ing. Gerhard Wallner
Christophorus-Siedlung 15, A-3751 Sigmundsherberg
Mobil: 0676 / 789 69 70 | E-Mail: planbar@aon.at | Web: www.planbar-co.at